



祖堯天主教小學

CHO YIU CATHOLIC PRIMARY SCHOOL

新界 葵涌 祖堯邨 敬祖路十號
10 King Cho Road, Cho Yiu Chuen, Kwai Chung, N.T.
Tel. No. 2742 3701 Fax. No. 2742 3704 Website: www.choyiu.edu.hk

學校標書編號：1718/012

機構名稱及地址：

公司

地址：

執事先生/女士：

邀請招標

承投提供「課外興趣班---游泳班」

現誠邀 貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的物料或服務。倘貴公司不擬接納部分訂貨，投標附表上清楚註明。

投標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密，信封面不需標示 貴公司的名稱。

信封面應清楚註明：(承投「課外興趣班---游泳班」項目) 投標書。投標書應寄往新界葵涌祖堯邨敬祖路十號祖堯天主教小學校長 收，並須於2018 年 6 月 27 日下午四時前送達上述地址。逾期的投標，概不受理。貴公司的投標書有效期為90天，由上述截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格第II至IV部分，否則標書概不受理。

倘 貴公司未能或不擬投標，亦煩請盡快把投標表格或填寫不擬報價表格寄回本校地址，並列明不擬投標之原因。

本校邀請投標承投所需物品/服務時，會以整批形式考慮接受供應商的投標。

如有查詢請致電2742 3701與 衛紫燊老師。



校長

(何麗君)

謹啟

2018 年 6 月 6 日

附件：投標表格

投標附表

承投供應「課外興趣班—游泳班」投標表格學校名稱及地址： 祖堯天主教小學（新界葵涌祖堯邨敬祖路十號）學校標書編號： 1718/012截止投標報價日期/時間： 2018年 6月 27 日下午四時正第 I 部份

1. 下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的書面報價/投標附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，書面報價單/投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單/投標書或任何一份書面報價單/投標書，並有權在書面報價單/投標書有效期內，採納某份書面報價單/投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第 II 部份再行確定投標報價單的有效期

有關本投標報價單的第 I 部分，現再確定本機構的投標報價單有效期由 2018 年 6 月 27 日始為期 90 天。

下方簽署人亦同意，投標報價單的有效期一經再行確定，其機構就該事項註明於投標報價單內的預印條文，即不再適用。

日期 _____年 _____月 _____日

姓名（請以正楷填寫）：_____

簽署人：_____

職 銜 _____(請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：-

_____公司簽署投標書，該公司
在香港註冊的辦事處地址為_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

第 III 部份

承辦人、其僱員及代理人不得向校方僱員、校董會成員，或負責甄選承辦人的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益（香港法例第 201 章〈防止賄賂條例〉所界定的「利益」）。承辦人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，可導致委託書無效。校方亦可取消批出的委託書，而承辦人須為校方所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

第 IV 部份

申報利益表

1. 你在祖堯天主教小學內有沒有人或業務利益關係?(註譯 1)
有 / 沒有#
如有的話，請說明。

2. 你的家人或親屬(註譯 2)有沒有擔任此學校的現任職位?
有 / 沒有#
如有的話，請提供姓名及關係。

註譯

註譯(1) 個人利益包括你參予經營 / 承包學校的各項服務等。

註譯(2) 你的家人或你的親屬包括：

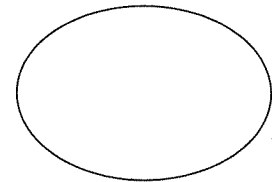
- (a) 你的配偶；
- (b) 你的父母；
- (c) 你的配偶父母；
- (d) 你的兄弟姐妹及其配偶；以及
- (e) 你或你的配偶的子女及其配偶。

申報人簽署

申報人姓名

日期

請將不適用的刪去



機構印鑑

祖堯天主教小學
承投「課外興趣班—游泳班」
投標附表 (須填寫一式兩份)

(第4、5和6項須由報價者填寫)

(1) 所需服務/物品 項目編號	(2) 所需服務/物品 說明/規格	(3)數量	(4)單價	(5)服務/物品總價	(6)備註
1718/012	<ol style="list-style-type: none"> 1. 課程須按學生程度開設低、中、高及進階班，約3-4班，師生比例為(1:6-8)。 2. 於室內游泳池上課及租用/提供獨立泳線劃分練習區，不開放予公眾人士使用。 3. 學費已包括學生進入游泳池的入場費。 4. 低/中班每週1節課，每節1小時；高班每週1-2節課，每節1小時。 5. 為確保服務質素，負責該游泳班的教練須為具工作經驗的游泳教練，並持有香港業餘游泳總會/香港游泳教練會/香港游泳教師會/澳洲游泳教師會簽發之游泳教練證書。教練亦需持有香港拯溺總會之銅章。 6. 機構須確保有關人員沒有性罪行及刑事紀錄，並遵守校方訂定的「防止性騷擾政策(2010年3月12日定稿)」。有關學生的私隱資料，工作人員須絕對保密。 				

	<p>7. 每年須安排學生參加最少1次游泳比賽，如葵涌區小學校際游泳比賽，各區分齡游泳比賽，或由公司舉辦之水運會。</p> <p>8. 在葵涌區小學校際游泳比賽前，安排場地及教練為本校學生，包括機構或非機構學生，進行校內計時賽。</p> <p>9. 計劃書上須列明，如導師於興趣班上課期間觸犯刑事法例或違反專業操守行為，貴機構將會承擔一切法律責任及作適當調配導師安排。</p> <p>10. 貴機構需負責課程前期的行政工作，如出通告、到校處理收生、編班、聯絡家長等。</p> <p>11. 所需服務時段為： 2018年9月1日至2020年8月31日(共兩年)</p> <p>12. 服務費用： *(1) 以每名學生每節收費為單位，並列明預計全年總課節數目及學費總收入。 *(2) 安排學生參加表演、比賽或考試的額外收費。(如有) *(3) 泳帽及上課手冊收費。(如有) *(4) 其他收費。(如有)</p>			
--	---	--	--	--

	<p>*註:本校會向 貴機構收取總收入之 3%作行政費用。</p>				
--	-----------------------------------	--	--	--	--

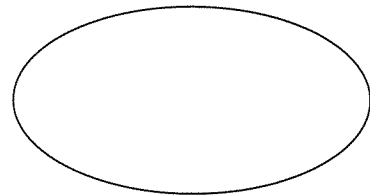
備註:「課外興趣班--游泳班」服務/物品審標評分準則如下: 投標者過往的服務經驗(25%), 投標者服務的專業質素(25%), 投標者提供的計劃詳細資料(25%), 投標價格的合理性(25%)。

本機構/本人明白, 如收到學校合約後未能供應投標書上所列服務/物品, 須負責賠償學校從另一處採購上述服務/物品的差價。

報價者名稱: _____

由獲授權簽署
投標書代表簽署: _____

日期: _____



機構印鑑

祖堯天主教小學

學校檔案編號： 1718/012

不擬承投「課外興趣班---游泳班」表格

致：祖堯天主教小學

學校標書編號：1718 / 012

截標日期及時間：2018年6月27日下午4時正

下方簽署人代表本機構表示不擬投標報價 貴校承投「課外興趣班---游泳班」事宜。

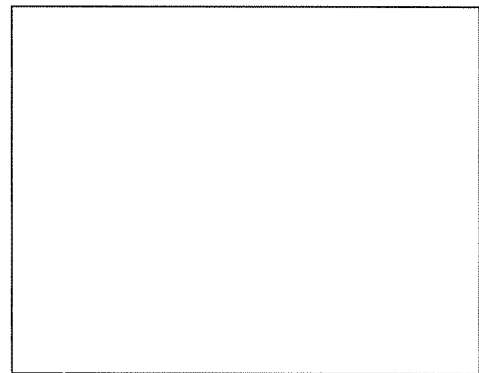
不擬投標報價原因：

機構名稱：

機構代表姓名（正楷）：

代表簽署：

職銜：



(公司印鑑)

日期： 年 月 日